

GRINDER

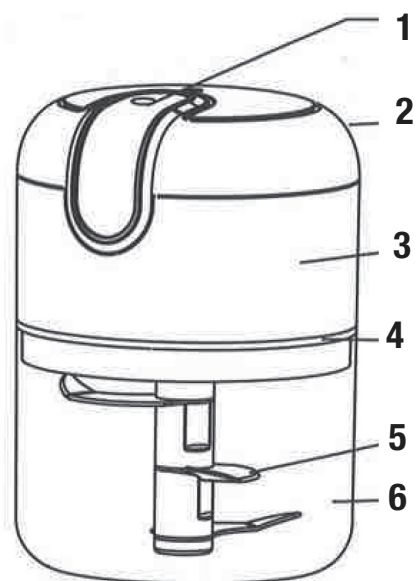


FIG A

ENGLISH

GENERAL INDICATIONS

- Read the instructions carefully and keep them for future use.
- This appliance must not be used by children. Keep this appliance and its cord out of the reach of children.

- This appliance can be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge in this regard if they have been given supervision or instruction regarding the safe use of the appliance and understand the associated dangers.

- Children should not use this appliance as a toy.

- The appliance should only be used with the supplied parts and accessories.

- The device must be charged only with the included USB cable.

- The appliance must be used only with the bowl supplied.

- Attention! Risk of injury in case of incorrect use. Use extreme caution when handling the blades and when emptying or cleaning the bowl.

- Stop the appliance completely and disconnect it from the power supply before handling the blades.

SAFETY WARNINGS

1. This product is a food processor with rechargeable battery. Please fully charge it before first use.

2. Make sure that the blade is installed in place to rotate freely before adding ingredients.

3. Do not use sharp objects to scratch the machine.

4. Do not over load the bowl.

5. Never put the machine into a microwave oven to heat or freeze in the refrigerator to avoid damage to the machine.

6. This product cannot be used to process hard food, such as coffee beans, soybeans, rice, ice cubes or frozen food, etc.

7. It is strictly forbidden to touch the detachable parts such as blades and motors during processing, to avoid any injury or damage.

8. Do not operate for more than 20 seconds at a time. After 20 seconds let the chopper rest for 2 minutes before blending again. After three consecutive cycles, the machine must be cooled down for at least 30 minutes before next processing in order to prolong life of motor.

9. The blades are very sharp. Do not touch the edge directly with your hand. When removing or installing the blade, hold the top of the rod connecting to the tool holder.

10. Do not use steel wool, abrasive cleaners or corrosive liquids such as acetone to clean the product. The product can be rinsed directly with clean water (except for the motor head).

11. Do not put any parts of this machine into the dishwasher.

12. Store the product in a place that is not accessible to children. Do not allow persons (including children) with physical, sensory or mental disabilities or lack of experience and knowledge to use or play with the product.

13. This product is for personal or household use only and not for commercial use.

14. Cautions: Be careful when removing the blade and emptying or cleaning the bowl to avoid any injury on your hands caused by blades.

15. Caution: to avoid any injury, do not operate the appliance if the blade is outside the bowl.



FIG B

DESCRIPTION

FIG A

- 1- ON/OFF button
- 2- USB charge socket
- 3- Motor head
- 4- Anti-splash cover (lid)
- 5- Blades
- 6- Bowl

WARNING

FIG B

- Do not leave the blades alone on the motor head
- Do not touch the blade with your hand!
- Do not wash the motor directly!

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Fully charge the device before first use. A red indicator lights up during charging and goes out once the charge is complete. Wash the blades, bowl and splash guard (lid) before the first use. FIG C

2. Insert the blade into the central stem of the bowl. FIG D. Be careful when handling the sharp blades. Add food to be processed into bowl.

3. Attach the anti-splash cover to the bowl, then place the motor head on the cover. Keep the bowl flat on a work surface, then press the button on/off to start mixing the ingredients. FIG E. The chopper will not work if the bowl is overfilled.

4. Release the on/off button after 10 seconds. If the food is not finely blended, repeat the operation for an additional 10 seconds. After processing, remove the motor head, take off the splash guard from bowl and pour out the food.

CLEANING

1. Wash the blades, splash guard and bowl after each use.
2. Do not rinse the motor head directly with water; just use a soft warm cloth to wipe the outside of the head motor.
3. The blades are very sharp and must not be touched by hands. To avoid injuries, rinse the blades with clean water to keep the blades visible during cleaning.

4. Do not use abrasive or corrosive cleaning agents.
5. Do not sterilize any part of this product at high temperature.
6. After cleaning the product, dry out all of the parts before reassembling. Store it in a dry and safe place.
7. To prolong its life, fully charge the device at least once every three months

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bowl Capacity	≈250 ml
Rated Voltage	3.7V
Charging Voltage:	5V
Charging Current:	0.3A

QUALITY WARRANTY:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only
This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Disposal of old electric appliances
The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Made in China

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS GENERALES

- Lea atentamente las instrucciones y consérvelas en para futuros usos.

- Este aparato no debe ser usado por niños. Conserve este aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos al respecto si han sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros asociados.

- Los niños no deben usar este aparato como juguete

- Solo debe usarse el aparato con las piezas y accesorios suministrados.

- El aparato debe cargarse solamente con el cable USB incluido.

- El aparato debe usarse solo con el recipiente suministrado.

- ¡Atención! Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto. Extrema la precaución cuando manipules las cuchillas y al vaciar o limpiar el recipiente.

- Detener completamente el aparato y desconectarlo de la alimentación antes de manipular las cuchillas

- ¡Atención! Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto. Extrema la precaución cuando manipules las cuchillas y al vaciar o limpiar el recipiente.

- Detener completamente el aparato y desconectarlo de la alimentación antes de manipular las cuchillas

- Detener completamente el aparato y desconectarlo de la alimentación antes de manipular las cuchillas

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Este producto es un procesador de alimentos con batería recargable. Por favor, cárguelo completamente antes del primer uso.

2. Asegúrese de que la cuchilla esté instalada en su lugar para girar libremente antes de agregar ingredientes.

3. No use objetos afilados para rayar la máquina.

4. No sobrecargue el recipiente.

5. Nunca coloque la máquina en un horno de microondas para calentar o congelar en el refrigerador para evitar daños a la máquina.

6. Este producto no se puede utilizar para procesar alimentos duros, como granos de café, soja, arroz, cubitos de hielo o alimentos congelados, etc.

7. Está estrictamente prohibido tocar las piezas desmontables, como cuchillas y motores, durante el procesamiento para evitar lesiones o daños.

8. No opere por más de 20 segundos a la vez. Después de 20 segundos, deje reposar la picadora durante 2 minutos antes de volver a licuar.

Después de tres ciclos consecutivos, la máquina debe enfriarse durante al menos 30 minutos antes del próximo procesamiento para prolongar la vida útil del motor.

9. Las cuchillas están muy afiladas. No toque el borde directamente con la mano. Al quitar o instalar la cuchilla, sostenga la parte superior de la varilla que se conecta al portaherramientas.

10. No utilice lana de acero, limpiadores abrasivos o líquidos corrosivos como acetona para limpiar el producto. El producto se puede enjuagar directamente con agua limpia (excepto el cabezal del motor).

11. No coloque ninguna pieza de esta máquina en el lavavajillas.

12. Guarde el producto en un lugar que no sea accesible para los niños. No permita que personas (incluidos niños) con discapacidades físicas,



FIG C



FIG D

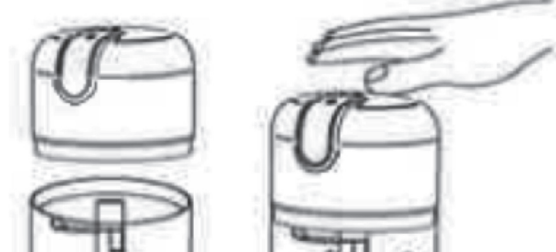


FIG E

sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento usen o jueguen con el producto.

13. Este producto es solo para uso personal o doméstico y no para uso comercial.

14. Precauciones: tenga cuidado al retirar la cuchilla y al vaciar o limpiar el recipiente para evitar lesiones en las manos causadas por las cuchillas.

15. Precaución: para evitar lesiones, no utilice el aparato si la cuchilla está fuera del recipiente.

DESCRIPTION

FIG A

- 1- Botón ON/OFF
- 2- Puerto para carga USB
- 3- Motor
- 4- Tapa de protección anti salpicaduras
- 5- Cuchillas
- 6- Recipiente

ADVERTENCIA

FIG B

- No deje las cuchillas solas en la cabeza del motor.
- ¡No toque la cuchilla con la mano!
- ¡No lave el motor directamente!

INSTRUCCIONES DE USO

1. Cargue completamente el dispositivo antes del primer uso. Un indicador rojo se enciende durante la carga y se apaga una vez que se completa la carga. Lave las cuchillas y el protector contra salpicaduras (tapa) antes del primer uso. FIG C

2. Inserte la cuchilla en el centro del recipiente. FIG D. Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas. Añada los alimentos a procesar en el recipiente.

3. Coloque la tapa anti salpicaduras en el recipiente, luego coloque el motor sobre la tapa anti salpicaduras. Mantenga el recipiente plano sobre una superficie de trabajo, luego presione el botón de encendido/apagado para comenzar a mezclar los ingredientes. FIG E. La picadora no funcionará si el recipiente está demasiado lleno.

4. Suelte el botón de encendido/apagado después de 10 segundos. Si la comida no se ha procesado suficientemente, repita la operación durante 10 segundos más. Después de procesar, retire el motor, retire la protección contra salpicaduras del recipiente y vierta los alimentos procesados.

LIMPIEZA

1. Lave las cuchillas, la tapa contra salpicaduras y el recipiente después de cada uso.

2. No enjuague el motor directamente con agua; simplemente use un paño suave y tibio para limpiar el exterior del motor.

3. Las cuchillas están muy afiladas y no deben tocarse con las manos. Para evitar lesiones, enjuague las cuchillas con agua limpia y clara para mantenerlas visibles durante la limpieza.

4. No utilice agentes de limpieza abrasivos o corrosivos.

5. No esterilice ninguna parte de este producto a alta temperatura.

6. Después de limpiar el producto, seque todas las piezas antes de volver a montarlo. Guárdelo en un buen lugar seco y seguro.

7. Para prolongar la vida del aparato, cargue completamente el dispositivo al menos una vez cada tres meses

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad del recipiente	≈250 ml
Voltaje nominal	3.7V
Voltaje de carga:	5V
Corriente de carga:	0.3A

GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, un uso comercial negligente, un desgaste normal, accidentes o una manipulación incorrecta.

Eliminación de aparatos eléctricos viejos
La directiva europea 2002/96/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los aparatos eléctricos domésticos viejos no se eliminen en el flujo normal de residuos urbanos sin clasificar.

Los aparatos viejos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del "contenedor de basura con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación de que, cuando se deshaga del aparato, debe recogerlo por separado.

Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con el minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su antiguo aparato.

Fabricado en China

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour une utilisation future.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.

- Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil comme un jouet.

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les pièces et accessoires fournis.

- L'appareil doit être chargé uniquement avec le câble USB fourni.

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le récipient fourni.

- Attention! Risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte. Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez les lames et lorsque vous videz ou nettoyez le récipient.

- Arrêtez complètement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de manipuler les lames.

- Arrêtez complètement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de manipuler les lames.

- Arrêtez complètement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de manipuler les lames.

- Arrêtez complètement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de manipuler les lames.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Ce produit est un hachoir avec batterie rechargeable. Veuillez le charger complètement avant la première utilisation.

2. Assurez-vous que la lame est installée en place pour tourner librement avant d'ajouter les ingrédients.

3. Ne utilisez pas d'objets pointus pour raclez l'appareil.

4. Ne surchargez pas le conteneur.

5. Ne mettez jamais la machine dans un four à micro-ondes pour la chauffer ou la congeler au réfrigérateur, au risque de l'endommager.

6. Ce appareil ne peut pas être utilisé pour mixer des aliments durs, tels que des grains de café, du soja, du riz, des glaçons ou des aliments surgelés, etc.

7. Il est strictement interdit de toucher les pièces amovibles telles que les lames et le moteur pendant le fonctionnement, afin d'éviter blessures et dommages.

8. Ne faites pas fonctionner plus de 20 secondes à la fois. Après 20 secondes, laissez reposer le hachoir pendant 2 minutes avant de mixer à nouveau.

Après trois cycles consécutifs, la machine doit refroidir pendant au moins 30 minutes avant le prochain traitement pour prolonger la durée de vie du moteur.

9. Les lames sont très coupantes. Ne touchez pas le bord directement avec votre main. Lors du retrait ou de l'installation de la lame, tenez le haut de la tige reliée au porte-outil.

10. N'utilisez pas de paille de fer, de nettoyant abrasifs ou de liquide corrosif tels que l'acétone pour nettoyer le produit. Le produit peut être rincé directement à l'eau claire (sauf la tête moteur).

11. Ne mettez aucune pièce de cette machine au lave-vaisselle.

12. Stocker le produit dans un endroit

inaccessible aux enfants. Ne laissez pas les personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances utiliser ou jouer avec le produit.

13. Ce produit est destiné à un usage personnel ou domestique uniquement et non à un usage commercial.

14. Précautions : Soyez prudent lorsque vous retirez la lame et lorsque vous videz ou nettoyez le récipient pour éviter les blessures aux mains causées par les lames.

15. Attention : Pour éviter les blessures, n'utilisez pas l'appareil si la lame est hors du bol.

DESCRIPTION

FIG A

- 1- Bouton marche/arrêt
- 2- Prise de recharge USB
- 3- Moteur
- 4- Couvercle de protection anti-projections
- 5- Lames
- 6- Bol

ATTENTION

FIG B

- Ne laissez pas les lames seules sur la tête moteur!
- Ne touchez pas la lame avec la main!
- Ne nettoyez pas le moteur sous l'eau!

MODE D'EMPLOI

1. Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation. Un témoin rouge s'allume pendant la charge et s'éteint une fois la charge complète. Lavez les lames, le bol et le couvercle de protection avant la première utilisation. FIG C

2. Insérez la lame au centre du bol. FIG D. Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames tranchantes. Ajoutez les aliments à traiter dans le récipient.

3. Placez le couvercle de protection sur le bol, puis placez le moteur sur le couvercle. Maintenez le bol à plat sur une surface de travail, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à mélanger les ingrédients. FIG E. Le hachoir ne fonctionnera pas si le bol est trop plein.

4. Relâchez le bouton marche/arrêt après 10 secondes. Si les aliments ne sont pas assez finement mixés, répétez l'opération pendant 10 secondes supplémentaires. Une fois le mixage terminé, retirez le moteur, retirez le couvercle du bol et versez les aliments hors du bol.

NETTOYAGE

1. Nettoyez les lames, le couvercle et le bol après chaque utilisation à l'eau savonneuse tiède à l'aide d'une éponge.

2. Ne rincez pas le moteur directement sous l'eau; utilisez simplement un chiffon doux et chaud pour essuyer l'extérieur du moteur.

3. Les lames sont très coupantes et ne doivent pas être touchées à mains nues. Pour éviter les blessures, rincez les lames avec de l'eau claire pour les garder visibles pendant le nettoyage.

4. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.

5. Ne stérilisez aucune partie de ce produit à haute température.

6. Après avoir nettoyé le produit, séchez toutes les pièces avant de les remonter. Stockez-le dans un endroit sec et sûr.

7. Pour prolonger la durée de vie de l'appareil, veuillez charger complètement l'appareil au moins une fois tous les trois mois.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Capacité du bol	≈250 ml
Tension nominale	3.7V
Tension de charge :	5V
Courant de charge :	0.3A

GARANTIE DE QUALITÉ :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'une utilisation commerciale négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une manipulation inappropriée.

Mise au rebut des vieux appareils électriques
La directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que les anciens appareils électriques ménagers ne doivent pas être jetés dans le flux normal des déchets municipaux non triés.

Les vieux appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle sur roues" barré sur le produit vous rappelle votre obligation, à savoir que lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, celui-ci doit être collecté séparément.

Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur détaillant pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de leur ancien appareil.

Fabriqué en Chine



DEUTSCH

ALLGEMEINE HINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen in diesem Bereich benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder sollten dieses Gerät nicht als Spielzeug benutzen.

- Das Gerät darf nur mit den mitgelieferten Teilen und Zubehör verwendet werden.

- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel aufgeladen werden.

- Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Schale verwendet werden.

- Achtung! Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Gebrauch. Seien Sie beim Umgang mit den Klängen und beim Entleeren oder Reinigen der Schüssel äußerst vorsichtig. - Schalten Sie das Gerät vollständig aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie die Klängen anfassen.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Produkt ist eine Küchenmaschine mit aufladbarem Akku. Bitte laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

2. Vergewissern Sie sich, dass die Klinge richtig eingesetzt ist und sich frei drehen lässt, bevor Sie Zutaten hinzufügen.

3. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um die Maschine zu zerkratzen.

4. Überladen Sie die Schüssel nicht.

5. Stellen Sie das Gerät niemals zum Aufwärmen in die Mikrowelle oder zum Einfrieren in den Kühlschrank, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

6. Dieses Gerät kann nicht zur Verarbeitung von harten Lebensmitteln wie Kaffeebohnen, Sojabohnen, Reis, Eiswürfeln oder Tiefkühlkost usw. verwendet werden.

7. Es ist strengstens verboten, die abnehmbaren Teile wie Messer und Motoren während der Verarbeitung zu berühren, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

8. Lassen Sie das Gerät nicht länger als 20 Sekunden am Stück laufen. Lassen Sie den Zerkleinerer nach 20 Sekunden 2 Minuten lang ruhen, bevor Sie erneut mixen. Nach drei aufeinanderfolgenden Zyklen muss das Gerät vor der nächsten Verarbeitung mindestens 30 Minuten lang abkühlen, um die Lebensdauer des Motors zu verlängern.

9. Die Klängen sind sehr scharf. Berühren Sie die Klängen nicht direkt mit der Hand. Beim Entfernen oder Einsetzen der Klinge halten Sie den oberen Teil der Stange, die mit dem Werkzeughalter verbunden ist.

10. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Stahlwolle, Scheuermittel oder ätzende Flüssigkeiten wie Aceton. Das Produkt kann direkt mit sauberem Wasser abgespült werden (außer dem Motorkopf).

11. Geben Sie keine Teile des Geräts in die Spülmaschine.

12. Bewahren Sie das Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht zugänglich ist. Erlauben Sie Personen (einschließlich Kindern)

mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nicht, das Gerät zu benutzen oder damit zu spielen.

13. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

14. Vorsichtsmaßnahmen: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Klinge entfernen und die Schüssel entleeren oder reinigen, um Verletzungen an Ihren Händen durch die Klängen zu vermeiden.

15. Achtung: Um Verletzungen zu vermeiden, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, wenn sich die Klinge außerhalb der Schüssel befindet.

BESCHREIBUNG

FIG A

- ON/OFF-Taste
- USB-Ladebuchse
- Motorkopf
- Spritzwasserschutz (Deckel)
- Klängen
- Schale

WARNUNG

FIG B

- Lassen Sie die Klängen nicht allein auf dem Motorkopf
- Berühren Sie die Klinge nicht mit der Hand!
- Waschen Sie den Motor nicht direkt!

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Eine rote Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs auf und erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Waschen Sie die Klängen, die Schüssel und den Spritzschutz (Deckel) vor dem ersten Gebrauch. FIG C

2. Führen Sie die Klinge in den mittleren Stiel der Schüssel ein. FIG D. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Klängen. Geben Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel in die Schüssel.

3. Bringen Sie die Spritzschutzabdeckung an der Schüssel an und setzen Sie dann den Motorkopf auf die Abdeckung. Stellen Sie die Schüssel flach auf eine Arbeitsfläche und drücken Sie dann die Ein-/Aus-Taste, um mit dem Mixen der Zutaten zu beginnen. FIG E. Der Zerkleinerer funktioniert nicht, wenn die Schüssel überfüllt ist.

4. Lassen Sie die Ein/Aus-Taste nach 10 Sekunden los. Wenn die Lebensmittel nicht fein gemischt sind, wiederholen Sie den Vorgang für weitere 10 Sekunden. Nehmen Sie nach der Verarbeitung den Motorkopf ab, entfernen Sie den Spritzschutz von der Schüssel und schütten Sie die Lebensmittel aus.

REINIGUNG

1. Waschen Sie die Klängen, den Spritzschutz und die Schüssel nach jedem Gebrauch.

2. Spülen Sie den Motorkopf nicht direkt mit Wasser ab, sondern verwenden Sie ein weiches, warmes Tuch, um die Außenseite des Motorkopfes abzuwischen.

3. Die Klängen sind sehr scharf und dürfen nicht mit den Händen berührt werden. Um Verletzungen zu vermeiden, spülen Sie die Klängen mit sauberem Wasser ab, damit die Klängen während der Reinigung sichtbar bleiben.

4. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

5. Sterilisieren Sie keine Teile dieses Produkts bei hohen Temperaturen.

6. Trocknen Sie nach der Reinigung des Produkts alle Teile ab, bevor Sie es wieder zusammenbauen. Lagern Sie es an einem trockenen und sicheren Ort.

7. Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, laden Sie es mindestens einmal alle drei Monate vollständig auf.

TECHNISCHE DATEN

Fassungsvmögen der Schale ≈250 ml
Nennspannung 3,7 V
Ladespannung: 5V
Ladestrom: 0.3A

Entsorgung von Elektroaltgeräten
Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen, unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen.

Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät getrennt zu sammeln, wenn Sie es entsorgen. Verbraucher sollten sich bei ihrer örtlichen Behörde oder ihrem Händler über die korrekte Entsorgung ihres Altgeräts informieren.

Hergestellt in China

ITALIANO

INDICAZIONI GENERALI

- Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per un uso futuro.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza in materia, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.

- I bambini non devono usare questo apparecchio come un giocattolo.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con le parti e gli accessori in dotazione.

- L'apparecchio deve essere caricato solo con il cavo USB in dotazione.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con la ciotola in dotazione.

- Attenzione! Rischio di lesioni in caso di utilizzo non corretto. Prestare la massima attenzione quando si maneggiano le lame e quando si svuota o si pulisce la ciotola.

- Prima di maneggiare le lame, arrestare completamente l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Questo prodotto è un robot da cucina con batteria ricaricabile. Si prega di caricarla completamente prima del primo utilizzo.

2. Assicurarsi che la lama sia installata in modo da ruotare liberamente prima di aggiungere gli ingredienti.

3. Non utilizzare oggetti appuntiti per non graffiare la macchina.

4. Non sovraccaricare la ciotola.

5. Non mettere mai l'apparecchio nel forno a microonde per riscaldarlo o congelarlo in frigorifero per evitare di danneggiarlo.

6. Questo prodotto non può essere utilizzato per lavare alimenti duri, come chicchi di caffè, soia, riso, cubetti di ghiaccio o alimenti congelati, ecc.

7. E severamente vietato toccare le parti staccabili come le lame e i motori durante la lavorazione, per evitare lesioni o danni.

8. Non operare per più di 20 secondi alla volta. Dopo 20 secondi, lasciare riposare il tritatutto per 2 minuti prima di frullare di nuovo. Dopo tre cicli consecutivi, la macchina deve essere raffreddata per almeno 30 minuti prima della lavorazione successiva per prolungare la durata del motore.

9. Le lame sono molto affilate. Non toccare il bordo direttamente con la mano. Quando si rimuove o si installa la lama, tenere la parte superiore dell'asta di collegamento al portautensili.

10. Non utilizzare lana d'acciaio, detersanti abrasivi o liquidi corrosivi come l'acetone per pulire il prodotto. Il prodotto può essere sciacquato direttamente con acqua pulita (ad eccezione della testa del motore).

11. Non mettere le parti di questa macchina in lavastoviglie.

12. Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini. Non permettere a persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza di utilizzare o giocare con il prodotto.

13. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso person-

ale o domestico e non all'uso commerciale.

14. Precauzioni: Prestare attenzione quando si rimuove la lama e si svuota o si pulisce la ciotola per evitare lesioni alle mani causate dalle lame.

15. Attenzione: per evitare lesioni, non utilizzare l'apparecchio se la lama è fuori dalla ciotola.

DESCRIZIONE

FIG A

- Pulsante ON/OFF
- Pressa di ricarica USB
- Testa del motore
- Copertura antispruzzo (coperchio)
- Lame
- Ciotola

ATTENZIONE

FIG B

- Non lasciare le lame da sole sulla testa del motore.
- Non toccare la lama con la mano!
- Non lavare direttamente il motore!

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Durante la carica si accende un indicatore rosso che si spegne una volta completata la carica. Lavare le lame, la ciotola e il paraspruzzi (coperchio) prima del primo utilizzo. FIG C

2. Inserire la lama nello stelo centrale della ciotola. FIG D. Fare attenzione quando si maneggiano le lame affilate. Aggiungere gli alimenti da lavorare nella ciotola.

3. Fissare il coperchio antispruzzo alla ciotola, quindi posizionare la testa del motore sul coperchio. Tenere la ciotola in piano su una superficie di lavoro, quindi premere il pulsante on/off per iniziare a mescolare gli ingredienti. FIG E. Il tritatutto non funziona se la ciotola è troppo piena.

4. Rilasciare il pulsante on/off dopo 10 secondi. Se il cibo non è finemente amalgamato, ripetere l'operazione per altri 10 secondi. Al termine della lavorazione, rimuovere la testina del motore, togliere il paraspruzzi dalla ciotola e versare il cibo.

PULIZIA

1. Lavare le lame, il paraspruzzi e la ciotola dopo ogni utilizzo.

2. Non sciquare la testina del motore direttamente con acqua; utilizzare un panno morbido e caldo per pulire la parte esterna del motore. 3. Le lame sono molto affilate e non devono essere toccate con le mani. Per evitare lesioni, sciquare le lame con acqua pulita per mantenerle visibili durante la pulizia.

4. Non utilizzare detersivi abrasivi o corrosivi.

5. Non sterilizzare alcuna parte di questo prodotto ad alta temperatura.

6. Dopo la pulizia del prodotto, asciugare tutte le parti prima di rimontarle. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.

7. Per prolungarne la durata, caricare completamente il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità della ciotola ≈250 ml
Tensione nominale 3,7V
Tensione di carica: 5V
Corrente di carica: 0,3A

GARANZIA DI QUALITÀ:

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese.

Questa garanzia non copre i danni derivanti da un uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da un uso improprio.

Smaltimento dei vecchi apparecchi elettrici
La direttiva europea 2002/96/CE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) stabilisce che i vecchi elettrodomestici non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti urbani indifferenziati.

I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali che contengono e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del "bidone della spazzatura" barrato sul prodotto ricorda all'utente l'obbligo di effettuare la raccolta differenziata al momento dello smaltimento dell'apparecchio. Per informazioni sul corretto smaltimento del vecchio apparecchio, i consumatori devono rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

Prodotto in Cina

PORTUGUÊS

INDICAÇÕES GERAIS

- Leia atentamente as instruções e guarde-as para utilização futura.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Manter este aparelho e o seu cordão fora do alcance das crianças.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimentos a este respeito, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreender os perigos associados.

- As crianças não devem utilizar este aparelho como um brinquedo.

- O aparelho só deve ser utilizado com as peças e acessórios fornecidos.

- O aparelho deve ser carregado apenas com o cabo USB incluído.

- O aparelho deve ser utilizado apenas com a tigela fornecida.

- Atenção! Risco de ferimentos em caso de utilização incorrecta. Ter extremo cuidado ao manusear as lâminas e ao esvaziar ou limpar a tigela.

- Parar completamente o aparelho e desligá-lo da fonte de alimentação antes de manusear as lâminas.

AVISOS DE SEGURANÇA

1. Este produto é um processador de alimentos com bateria recarregável. Por favor, carregue o totalmente antes da primeira utilização. 2. Certifique-se de que a lâmina está instalada no lugar para rodar livremente antes de adicionar ingredientes.

3. Não utilizar objectos afiados para riscar a máquina.

4. Não sobrecarregar a tigela.

5. Nunca colocar a máquina num forno microondas para aquecer ou congelar no frigorífico para evitar danos na máquina. 6. Este produto não pode ser utilizado para processar alimentos duros, tais como grãos de café, soja, arroz, cubos de gelo ou alimentos congelados, etc.

7. E estritamente proibido tocar nas partes destacáveis, tais como lâminas e motores durante o processamento, para evitar qualquer lesão ou dano.

8. Não operar durante mais de 20 segundos de cada vez. Após 20 segundos, deixar o helicóptero descansar durante 2 minutos antes de voltar a misturar. Após três ciclos consecutivos, a máquina deve ser arrefecida durante pelo menos 30 minutos antes do próximo processamento, a fim de prolongar a vida útil do motor.

9. As lâminas são muito afiadas. Não tocar directamente na borda com a mão. Ao remover ou instalar a lâmina, segure a parte superior da haste de ligação ao porta-ferramentas.

10. Não utilizar palha de aço, produtos de limpeza abrasivos ou líquidos corrosivos, como acetona, para limpar o produto. O produto pode ser lavado directamente com água limpa (excepto para a cabeça do motor).

11. Não colocar quaisquer peças desta máquina na máquina de lavar loiça. 12. Armazenar o produto num local que não seja acessível às crianças. Não permitir que pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimentos possam utilizar ou brincar com o produto.

13. Este produto é apenas para uso pessoal ou doméstico e não para uso comercial.

14. Precauções: Ter cuidado ao retirar a lâmina e esvaziar ou limpar a taça para evitar qualquer

lesão nas mãos causada por lâminas.

15. Cuidado: para evitar qualquer ferimento, não utilize o aparelho se a lâmina estiver fora da tigela.

DESCRIÇÃO

FIG A

- botão ON/OFF
- tomada de carga USB
- Cabeça do motor
- Tampa anti-esguicho (tampa)
- Lâminas
- Tigela

ADVERTÊNCIA

FIG B

- Não deixar as lâminas sozinhas na cabeça do motor.
- Não toque na lâmina com a sua mão!
- Não lave directamente o motor!

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Carregar totalmente o dispositivo antes da primeira utilização. Um indicador vermelho acende-se durante o carregamento e apaga-se assim que a carga estiver completa. Lavar as lâminas, a tigela e a protecção contra salpicos (tampa) antes da primeira utilização. FIG C

2. Insérir a lâmina na haste central da tigela. FIG D. Tenha cuidado ao manusear as lâminas afiadas. Adicionar alimentos a serem processados na tigela.

3. Fixar a tampa anti-esguicho à tigela, depois colocar a cabeça do motor sobre a tampa. Manter a tigela plana sobre uma superfície de trabalho, depois pressionar o botão ligar/desligar para começar a misturar os ingredientes. FIG E. O picador não funcionará se a tigela estiver demasiado cheia.

4. Soltar o botão de ligar/desligar após 10 segundos. Se o alimento não for finamente misturado, repetir a operação por mais 10 segundos. Após o processamento, retirar a cabeça do motor, retirar a protecção contra salpicos da tigela e despejar os alimentos.

LIMPEZA

1. Lavar as lâminas, proteger contra salpicos e tigela após cada utilização.

2. Não enxaguar a cabeça do motor directamente com água; basta usar um pano macio e quente para limpar o exterior do motor da cabeça.

3. As lâminas são muito afiadas e não devem ser tocadas pelas mãos. Para evitar lesões, enxaguar as lâminas com água limpa para manter as lâminas visíveis durante a limpeza.

4. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos.

5. Não esterilizar nenhuma parte deste produto a alta temperatura.

6. Depois de limpar o produto, secar todas as peças antes de remontar. Guarde-o num local seco e seguro.

7. Para prolongar a sua vida útil, carregar completamente o aparelho pelo menos uma vez de três em três meses.

SPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade da tigela ≈250 ml
Tensão Nominal 3,7V
Tensão de Carregamento: 5V
Corrente de carga: 0,3A

GARANTIA DE QUALIDADE:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre danos resultantes de utilização inadequada, utilização comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento incorrecto.

Eliminação de aparelhos eléctricos antigos
A directiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), exige que os antigos aparelhos eléctricos domésticos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos não triados.

Os aparelhos velhos devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contêm, e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo "contentor com rodas" riscado no produto lembra-lhe a sua obrigação, que quando se desfaz do aparelho, este deve ser recolhido separadamente.

Os consumidores devem contactar a sua autoridade local ou retalhista para informações relativas à eliminação correcta do seu antigo aparelho.

Fabricado na China

NEDERLANDS

ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Lees de instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd dit apparaat en zijn snoer buiten het bereik van kinderen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis ter zake, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daarmee verbonden gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen dit apparaat niet als speelgoed gebruiken.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde onderdelen en accessoires.

- Het apparaat mag alleen worden opgeladen met de meegeleverde USB-kabel.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde kom.

- Let op! Gevaar voor letsel bij onjuist gebruik. Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van de messen en bij het legen of schoonmaken van de kom.

- Stop het apparaat volledig en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de messen aanraakt.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

1. Dit product is een keukenmachine met oplaadbare batterij. Gelieve deze volledig op te laden voor het eerste gebruik.

2. Zorg ervoor dat het mes op zijn plaats is geïnstalleerd om vrij te draaien voordat u ingrediënten toevoegt.

3. Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te bekrassen.

4. Overbelast de kom niet.

5. Zet de machine nooit in een magnetron om op te warmen of in de koelkast om schade aan de machine te voorkomen.

6. Dit product kan niet worden gebruikt voor het verwerken van hard voedsel, zoals koffiebonen, sojabonen, rijst, ijsblokjes of bevroren voedsel, enz.

7. Het is ten strengste verboden de afneembare onderdelen zoals messen en motoren aan te raken tijdens de verwerking, om letsel of schade te voorkomen.

8. Niet langer dan 20 seconden achtereen werken. Na 20 seconden de hakker 2 minuten laten rusten alvorens opnieuw te mengen.

9. Het is ten strengste verboden de afneembare onderdelen zoals messen en motoren aan te raken tijdens de verwerking, om letsel of schade te voorkomen.

10. Niet langer dan 20 seconden achtereen werken. Na 20 seconden de hakker 2 minuten laten rusten alvorens opnieuw te mengen. Na drie opeenvolgende cycli moet de machine minstens 30 minuten afkoelen voor de volgende verwerking om de levensduur van de motor te verlengen.

9. De messen zijn zeer scherp. Raak de rand niet rechtstreeks met uw hand aan. Bij het verwijderen of installeren van het mes, de bovenkant van de staaf vasthouden die verbonden is met de gereedschapshouder.

10. Gebruik geen staalwol, schurende reinigingsmiddelen of bijtende vloeistoffen zoals aceton om het product te reinigen. Het product kan direct met schoon water worden afgespoeld (behalve de motorkop).

11. Doe geen onderdelen van dit apparaat in de vaatwasser.

12. Bewaar het product op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen. Laat personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap of gebrek aan ervaring en kennis het product niet gebruiken of ermee spelen.

13. Dit product is uitsluitend bestemd voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.

14. Waarschuwingen: Wees voor-

zichtig bij het verwijderen van het mes en het legen of schoonmaken van de kom om letsel aan uw handen door messen te voorkomen.

15. Let op: gebruik het apparaat niet als het mes zich buiten de kom bevindt, om letsel te voorkomen.

BESCHRIJVING

FIG A